



Lay & play
Juega boca arriba
Jeu sur le dos
Deitar e brincar



Tummy time
Juega boca abajo
Jeu à plat ventre
Barriguinha para baixo



Sit & play
Juega sentado
Jeu assis
Brincar sentado



Take-along
Portátil
Piano portátil
Para levar

Consumer Information Informação al consumidor

Renseignements pour les consommateurs

Informações ao consumidor

- Please keep this instruction sheet for future reference, as it contains important information.
- Requires three AA batteries (included) for operation.
- Batteries included are for demonstration purposes only.
- Adult assembly is required.
- Tool required for assembly: Phillips screwdriver (not included).
- The mat and soft toy are machine washable. Wash separately in cold water on the gentle cycle. Do not use bleach. Tumble dry on low heat.
- The arch, toys, bases and piano can be wiped with a clean, damp cloth. Do not immerse the piano.
- Leer y guardar estas instrucciones para futura referencia, ya que contienen información de importancia acerca de este producto.
- Incluye 3 pilas AA (R6) x 1,5V para efectos de demostración.
- Requiere montaje por un adulto.
- Herramienta necesaria para el montaje: desatornillador de cruz (no incluido).
- La alfombrilla y juguete suave se pueden lavar a máquina. Lavarlos por separado en agua fría, ciclo para ropa delicada. No usar blanqueador. Meterlos a la secadora a temperatura baja.
- Usar un paño limpio, húmedo para limpiar el arco, juguetes, bases y piano. No sumergir el piano.
- Conserver ce mode d'emploi pour s'y référer en cas de besoin car il contient des informations importantes.
- Fonctionne avec trois piles AA (fournies).
- Les piles incluses servent uniquement à la démonstration du jouet.
- Doit être assemblé par un adulte.
- Outil requis pour l'assemblage : un tournevis cruciforme (non fourni).
- Le tapis et le jouet souple sont lavables à la machine. Laver séparément à l'eau froide, au cycle délicat. Ne pas utiliser de javellisant. Sécher en machine à basse température.
- Nettoyer l'arche, les jouets, les bases et le piano avec un chiffon propre et humide. Ne pas plonger le piano dans l'eau.
- Favor guardar estas instruções para futuras referências, pois contém informações importantes.
- Funciona com 3 pilhas AA (incluídas).
- As pilhas incluídas destinam-se apenas a fins de demonstração.
- A montagem deve ser feita por um adulto.
- Ferramenta necessária para a montagem: Chave Phillips (não incluída).
- O acolchoado e o brinquedo macio podem ser lavados à máquina. Lave separadamente em água fria, no ciclo delicado. Não utilize produtos alvejantes. Seque na secadora no aquecimento mínimo.
- O arco, os brinquedos, bases e piano podem ser limpos com um pano limpo e úmido. Não mergulhe o piano.
- ATENÇÃO: A colocação e substituição das pilhas devem ser realizadas por um adulto, utilizando a ferramenta adequada para abrir e fechar o compartimento de pilhas.

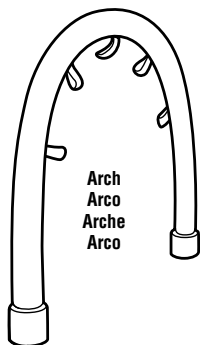
⚠ CAUTION ⚠ PRECAUCIÓN
⚠ MISE EN GARDE ⚠ ATENÇÃO

This package contains small parts. For adult assembly only.

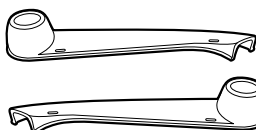
Este empaque contiene piezas pequeñas para montaje por un adulto.

Cet emballage contient de petits éléments devant être assemblés par un adulte.

Este produto possui peças pequenas capazes de criar riscos de asfixia. Requer montagem por um adulto.



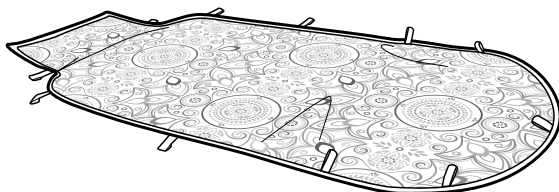
Arch
Arco
Arche
Arco



2 Bases
2 bases
2 bases
2 bases



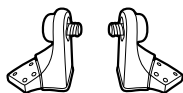
Piano
Piano
Piano
Piano



Mat
Alfombra
Tapis
Tapete



Mirror
Espejo
Miroir
Espelho



2 Hubs
2 conexiones
2 moyeux
2 conexões



4 Hanging Toys
4 juguetes colgantes
4 jouets à accrocher
4 brinquedos de pendurar



#6 x 1,3 cm Screw – 8
Tornillo № 6 x 1,3 cm – 8
Vis n° 6 de 1,3 cm – 8
parafusos nº 8 x 1,3 cm (6)

**SHOWN ACTUAL SIZE
DIMENSION REAL
DIMENSIONS RÉELLES
MOSTRADO EM TAMANHO REAL**

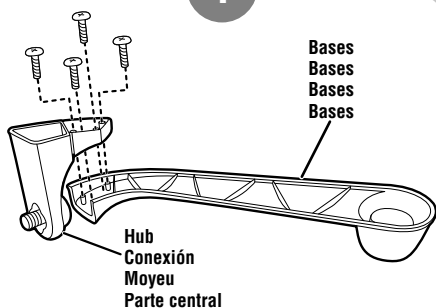
Tighten and loosen screws with a Phillips screwdriver. Do not over-tighten screws.

Apretar y aflojar los tornillos con un desatornillador de cruz. No apretar en exceso.

Serrer et desserrer les vis à l'aide d'un tournevis cruciforme. Ne pas trop serrer.

Aperte e solte os parafusos com a chave Phillips. Não aperte em excesso.

1



- Fit a hub to a base.

Hint: The hubs are designed to fit each base one way. If a hub does not seem to fit, try assembling it to the other base.

- Insert four screws into the hub and tighten.
- Repeat this procedure to assemble the other base and hub.

- Ajustar una conexión en una base.

Atención: las conexiones están diseñadas para ajustarse en cada base de una sola manera. Si una conexión no se ajusta correctamente, ajustarla en la otra base.

- Insertar cuatro tornillos en la conexión y apretarlos.
- Repetir este procedimiento para ensamblar la otra base y conexión.

- Fixer un moyeu sur une base.

Remarque : Les moyeux s'assemblent seulement dans un sens. Si un moyeu ne semble pas s'insérer correctement, essayer de l'assembler à l'autre base.

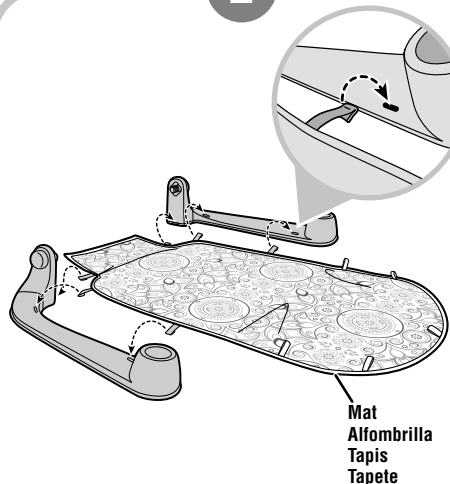
- Insérer quatre vis dans le moyeu et les serrer.
- Répéter cette opération pour assembler l'autre base et l'autre moyeu.

- Encaixe uma conexão em uma base.

Observação: As conexões foram desenvolvidas para encaixar em uma base de uma só maneira. Caso não se encaixe, tente montá-la na outra base.

- Insira quatro parafusos na conexão e aperte-os.
- Repita este procedimento para montar a outra base e conexão.

2



- Place the mat, print side up, between the bases.
- Fit all three straps on each side of the mat into the slots in the bases. Make sure the tab on the end of each strap forms a "T" on the other side of the slot.
- Pull up on the mat to be sure it is assembled to the bases.

- Colocar la alfombrilla, lado decorado hacia arriba, entre las bases.
- Introducir las tres cintas de cada lado de la alfombrilla en las ranuras de las bases. Asegurarse de que la lengüeta del extremo de cada cinta forme una "T" en el otro lado de la ranura.
- Jalar hacia arriba la alfombrilla para cerciorarse de que está asegurada en las bases.

- Placer le tapis, les motifs vers le haut, entre les bases.
- Insérer les trois lanières, situées de chaque côté du tapis, dans les fentes des bases. S'assurer que la languette à l'extrémité de chaque lanière forme un «T» de l'autre côté de la fente.
- Tirer sur le tapis pour s'assurer qu'il est bien fixé aux bases.

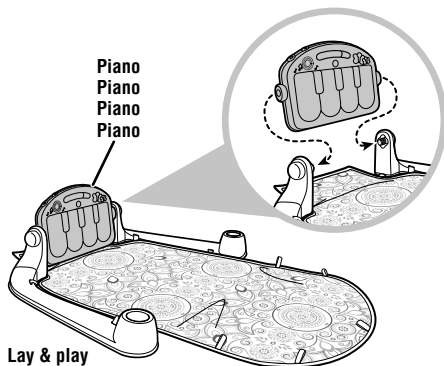
- Coloque o tapete, com o lado estampado para cima, entre as bases.
- Passe as três correias de cada lado no tapete através das aberturas nas bases. Certifique-se e a lingueta na extremidade de cada correia forme um "T" do outro lado de cada abertura.
- Puxe o tapete para cima para se certificar que está encaixado nas bases.

The piano can be assembled to the hubs for Lay & play or Sit & play modes.

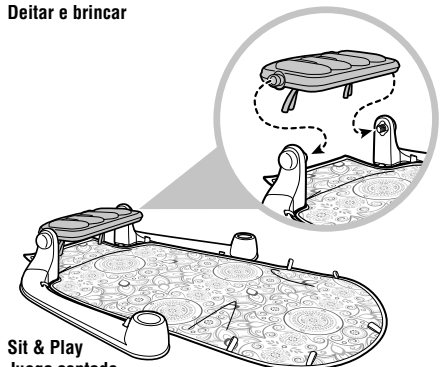
El piano se puede ajustar en las conexiones para que el bebé juegue acostado o sentado.

Le piano peut être assemblé aux moyeux pour jouer sur le dos ou jouer assis.

O piano pode ser montado nas conexões para os modos Deitar & brincar ou Sentar & brincar.



Lay & play
Juega boca arriba
Jeu sur le dos
Deitar e brincar



Sit & Play
Juega sentado
Jeu assis
Sentando no chão

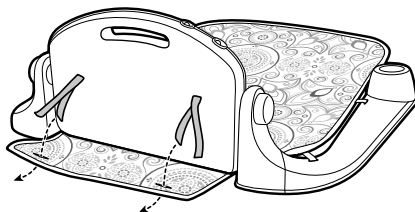
- Fit the piano onto the peg on each hub.
- Tighten each hub to secure the piano in place.
- Ajustar el piano en la clavija de cada conexión.
- Apretar cada conexión para asegurar el piano en su lugar.
- Positionner le piano sur la tige des moyeux.
- Serrer les moyeux pour bien fixer le piano en place.
- Encaixe o piano no pino de cada conexão.
- Aperte cada conexão para fixar o piano no lugar.

Follow assembly steps 4 and 5 for Lay & play mode.

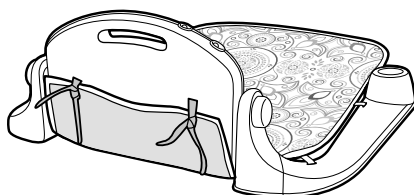
Seguir los pasos de montaje 4 y 5 para la modalidad de jugar acostado.

Suivre les étapes d'assemblage 4 et 5 pour le mode Jeu assis.

Siga os passos de montagem 4 e 5 para o modo Deitar & brincar.

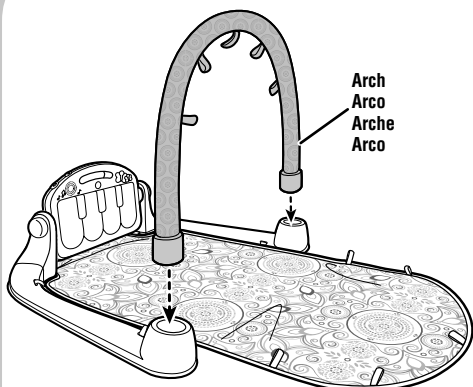


- From the back of the piano, fit a strap on each end of the piano through a button hole in the mat.
- Desde la parte de atrás del piano, introducir una cinta en cada extremo del piano a través de un orificio de botón en la alfombrilla.
- Au dos du piano, insérer les lanières du piano dans les boutonnières du tapis.
- Na parte traseira do piano, encaixe uma correia a cada extremidade do mesmo, passando pela abertura no tapete.



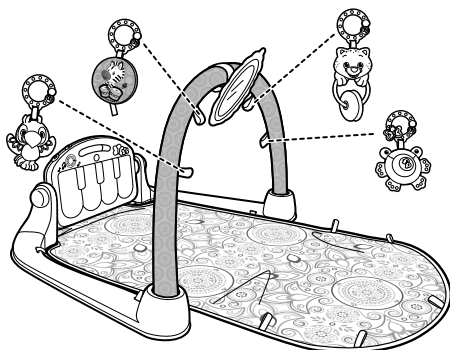
- Tie each strap to secure the mat to the piano.
- Atar cada cinta para asegurar la alfombrilla al piano.
- Nouer chaque lanière pour fixer le tapis au piano.
- Amarre cada uma das tiras, de maneira a prender o tapete ao piano.

6



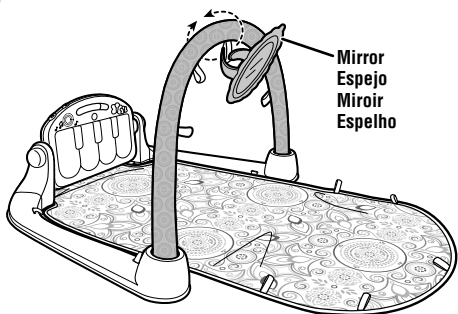
- Fit the ends of the arch into the socket in each base.
- Introducir los extremos del arco en la conexión de cada base.
- Insérer les extrémités de l'arche dans l'ouverture des bases.
- Encaixe as extremidades do arco no soquete de cada base.

8



- Attach the toys to any of the loops on the arch or the mat.
- Colgar los juguetes en cualquiera de los aros del arco o alfombrilla.
- Accrocher les jouets à n'importe quelle boucle de l'arche ou du tapis.
- Encaixe os brinquedos em qualquer argola do arco do tapete.

7



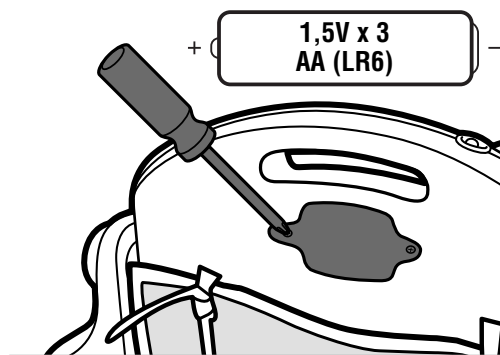
- Secure the fasteners on the mirror to the arch.
- Asegurar los sujetadores del espejo en el arco.
- Bien attacher le miroir à l'arche.
- Aperte os fechos no espelho do arco.

SHAKIRA™ is a trademark owned by Shakira Isabel Mebarak.
La marque SHAKIRA™ appartient à Shakira Isabel Mebarak.

©2014 Mattel. All Rights Reserved. Tous droits réservés.

® and ™ designate U.S. trademarks of Mattel, except as noted.

® et ™ désignent des marques de Mattel aux États-Unis, sauf indication contraire.



- For longer life, use **alkaline** batteries.
- Locate the battery compartment door on the back of the piano.
- Loosen the screws in the battery compartment door with a Phillips screwdriver and remove the door.
- Remove the exhausted batteries and dispose of them properly.
- Insert three, new AA (LR6) **alkaline** batteries.
- Replace the battery compartment door and tighten the screws. Do not over-tighten.
- If this product begins to operate erratically, you may need to reset the electronics. Slide the power/mode switch off and then back on.
- When sounds become faint or stop, it's time for an adult to change the batteries.
- Para una mayor duración, usar solo pilas **alcalinas**.
- Localizar la tapa del compartimento de pilas en la parte trasera del piano.
- Aflojar los tornillos de la tapa del compartimento de pilas con un desatornillador de cruz y retirar la tapa.
- Sacar las pilas gastadas y desecharlas apropiadamente.
- Insertar 3 pilas nuevas **alcalinas** AA (LR6) x 1,5V.
- Cerrar la tapa del compartimento de pilas y apretar los tornillos. No apretar en exceso.
- Si este producto no funciona correctamente, restablecer el circuito electrónico. Poner el interruptor de encendido/modalidad en apagado y nuevamente en encendido.
- Sustituir las pilas cuando los sonidos se debiliten o dejen de oírse.
- Utiliser des piles **alcalines** pour une durée plus longue.
- Repérer le couvercle du compartiment des piles au dos du piano.
- Desserrer les vis du couvercle du compartiment des piles avec un tournevis cruciforme, et enlever le couvercle.
- Retirer les piles usées et les jeter dans un conteneur réservé à cet usage.
- Insérer trois piles **alcalines** AA (LR6) neuves.
- Remettre le couvercle et serrer les vis. Ne pas trop serrer.
- Si le produit ne fonctionne pas correctement, il peut être nécessaire de réinitialiser le système électronique. Pour ce faire, éteindre le produit puis le remettre en marche.
- Lorsque les sons faiblissent ou s'arrêtent, il est temps qu'un adulte change les piles.
- Para maior durabilidade, use pilhas **alcalinas**.
- Localize a porta do compartimento de pilhas atrás do piano.
- Solte os parafusos e remova a tampa do compartimento de pilhas.
- Remova as pilhas gastas e descarte adequadamente.
- Coloque três novas pilhas **alcalinas** AA (LR6).
- Recoloque a tampa do compartimento de pilhas e aperte os parafusos. Não aperte excessivamente.
- Se o produto não estiver funcionando de maneira adequada, você deve reiniciar a parte eletrônica. Desligue o brinquedo e depois de alguns segundos ligue-o novamente.
- Quando os sons começarem a falhar ou pararem, peça para um adulto trocar as pilhas.

Battery Safety Information

Información de seguridad acerca de las pilas

Mises en garde au sujet des piles

Informações sobre segurança das pilhas

In exceptional circumstances, batteries may leak fluids that can cause a chemical burn injury or ruin your product. To avoid battery leakage:

- Do not mix old and new batteries or batteries of different types: alkaline, standard (carbon-zinc) or rechargeable (nickel-cadmium).
- Insert batteries as indicated inside the battery compartment.
- Remove batteries during long periods of non-use. Always remove exhausted batteries from the product. Dispose of batteries safely. Do not dispose of this product in a fire. The batteries inside may explode or leak.
- Never short-circuit the battery terminals.
- Use only batteries of the same or equivalent type, as recommended.
- Do not charge non-rechargeable batteries.
- Remove rechargeable batteries from the product before charging.
- If removable, rechargeable batteries are used, they are only to be charged under adult supervision.

En circunstancias excepcionales, las pilas pueden derramar líquido que puede causar quemaduras o dañar el producto. Para evitar derrames:

- No mezclar pilas nuevas con gastadas ni mezclar pilas alcalinas, estándar (carbóno-cinc) o recargables (níquel-cadmio).
- Cerciorarse de que la polaridad de las pilas sea la correcta.
- Sacar las pilas si el producto no va a ser usado durante un periodo prolongado. Sacar las pilas gastadas del producto y desecharlas apropiadamente. No quemar las pilas ya que podrían explotar o derramar el líquido incorporado en ellas.
- No provocar un cortocircuito con las terminales.
- Usar sólo el tipo de pilas recomendadas (o su equivalente).
- No cargar pilas no recargables.
- Sacar las pilas recargables antes de cargarlas.
- La carga de las pilas recargables sólo debe realizarse con la supervisión de un adulto.

Lors de circonstances exceptionnelles, des substances liquides peuvent s'écouler des piles et provoquer des brûlures chimiques ou endommager le produit. Pour éviter que les piles ne coulent :

- Ne pas mélanger des piles usées avec des piles neuves ou différents types de piles : alcalines, standard (carbone-zinc) ou rechargeables (nickel-cadmium).
- Insérer les piles dans le sens indiqué à l'intérieur du compartiment.
- Enlever les piles lorsque le produit n'est pas utilisé pendant une longue période. Ne jamais laisser des piles usées dans le produit. Jeter les piles usées dans un conteneur réservé à cet usage. Ne pas jeter ce produit au feu. Les piles incluses pourraient exploser ou couler.
- Ne jamais court-circuiter les bornes des piles.
- Utiliser uniquement des piles de même type ou de type équivalent, comme conseillé.
- Ne pas recharger des piles non rechargeables.
- Les piles rechargeables doivent être retirées du produit avant de les charger.
- En cas d'utilisation de piles rechargeables, celles-ci ne doivent être chargées que sous la surveillance d'un adulte.

Em circunstâncias excepcionais, as pilhas/baterias podem vazar e seus fluidos podem causar queimaduras ou danificar o produto. Para evitar o vazamento das pilhas:

- Não misture pilhas velhas e novas, nem de tipos diferentes: alcalinas, padrão (carbóno-zinco) ou pilhas recarregáveis (níquel-cádmio).
- Insira as pilhas conforme indicado dentro do compartimento de pilhas.
- Remova as pilhas do interior do produto durante os longos períodos de não utilização. Sempre retire as pilhas gastas do interior do produto. Descarte as pilhas gastas em local apropriado. Não descartar o produto no fogo. As pilhas no interior do produto podem explodir ou vazar.
- Nunca ponha os terminais de alimentação das pilhas em curto-circuito.
- Utilize apenas pilhas do mesmo tipo ou equivalentes, conforme recomendado.
- Não recarregue pilhas não recarregáveis.
- Remova as pilhas recarregáveis do produto antes de recarregá-las.
- Se pilhas removíveis e recarregáveis forem utilizadas, as mesmas devem ser recarregadas apenas com a supervisão de um adulto.

Musical Fun! ¡Diversión musical!
En avant la musique! Diversão Musical!

⚠ WARNING ⚠ ADVERTENCIA
⚠ ATTENTION ⚠ ATENÇÃO

To prevent entanglement injury, never place the gym in a crib or playpen. Never add strings, ties or other products to the gym.

Para evitar lesiones de estrangulación, no poner el producto en una cuna o corralito. No añadir cordones, ataduras u otros artículos al producto.

Pour éviter tout risque d'étranglement, ne jamais placer le produit dans un berceau ou un parc. Ne jamais ajouter des ficelles, des attaches ou tout autre objet au produit.

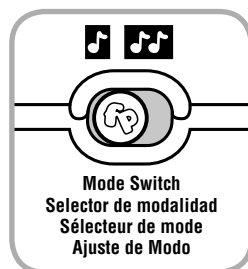
Para evitar emaranhamento, nunca coloque o ginásio em um berço ou cercadinho. Nunca coloque cordas, laços ou outros produtos no ginásio.

Loosen the pegs on the supports and remove the piano for take-along fun!

Aflojar las clavijas de los soportes y quitar el piano para diversión adondequiera que vayan.

Desserrer les chevilles des supports et retirer le piano pour l'emporter partout avec soi.

Solte os pinos nos suportes e remova o piano para levar a diversão para onde quiser!



• Slide the power/volume switch to ON with low volume ◀▶ or ON with high volume ▶▶ or OFF ○.

• Slide the mode switch to  Long Play or  Short Play mode.

 **Long Play** - press a button to play music (up to 15 minutes).

 **Short Play** - press a button to play a note and a short ditty.

• Pon el interruptor de encendido/volumen en ENCENDIDO con volumen bajo ◀▶, ENCENDIDO con volumen alto ▶▶ o APAGADO ○.

• Pon el selector de modalidad en  duración larga o  duración corta.

 **Duración larga:** presiona un botón para escuchar música (hasta 15 minutos).

 **Duración corta:** presiona un botón para oír una nota y una breve melodía.

- Mettre le bouton marche/volume à MARCHE à volume faible ◀), MARCHE à volume fort ▶) ou ARRÊT ○.

- Mettre le sélecteur de mode à  **Jeu de longue durée** ou  **Jeu de courte durée**.

-  **Jeu de longue durée** - appuyer sur un bouton pour entendre jusqu'à 15 minutes de musique.

-  **Jeu de courte durée** - appuyer sur un bouton pour entendre une note et une chansonnette.

- Coloque a chave de liga/desliga e volume na posição LIGADA com volume baixo ▶), LIGADA com volume alto ▶) ou DESLIGADA ○.

- Coloque a chave de modo em  **Brincadeira longa** ou  **Brincadeira curta**.

-  **Brincadeira longa** - aperte um botão para ouvir música (até 15 minutos).

-  **Brincadeira curta** - aperte um botão para tocar uma nota ou uma breve canção.



- Protect the environment by not disposing of this product with household waste (2002/96/EC). Check your local authority for recycling advice and facilities.

- Proteger el medio ambiente no desechando este producto en la basura del hogar (2002/96/EC). Consultar con la agencia local pertinente en cuanto a información y centros de reciclaje.

- Protéger l'environnement en ne jetant pas ce produit avec les ordures ménagères (2002/96/EC). Consulter la municipalité pour obtenir des conseils sur le recyclage et connaître les centres de dépôt de la région.

- Proteja o ambiente, não jogue este produto no lixo doméstico (2002/96/EC). Consulte o órgão de saneamento local para obter orientações e informações sobre instalações de reciclagem adequadas.

Consumer Information Información al consumidor

Renseignements pour les consommateurs

Informações ao Consumidor

FCC STATEMENT (UNITED STATES ONLY)

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

NOTE: Changes or modifications not expressly approved by the manufacturer responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules.

Operation is subject to the following two conditions: (1)

This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

NOTA FCC (VÁLIDO SÓLO EN LOS ESTADOS UNIDOS)

Este equipo fue probado y cumple con los límites de un dispositivo digital de Clase B, según está establecido en la Parte 15 del reglamento FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencia dañina en una instalación residencial.

Este equipo genera, utiliza y puede radiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza según lo estipulado en las instrucciones, puede causar interferencia dañina a radiocomunicaciones. Sin embargo, no hay ninguna garantía de que no haya interferencia en una instalación particular. Si este equipo llega a causar interferencia dañina a la recepción de radio o televisión, lo cual puede ser verificado encendiendo y apagando el equipo, se recomienda tomar una de las siguientes medidas para corregir el problema:

- Cambiar la orientación o localización de la antena receptora.
- Aumentar la distancia entre el equipo y el receptor.
- Ponerse en contacto con el distribuidor o con un técnico de radio/TV.

Nota: los cambios o modificaciones no expresamente autorizados por el fabricante responsable del cumplimiento de las normas puede cancelar la autoridad del usuario de usar el equipo.

Este dispositivo cumple con la Parte 15 del reglamento FCC. El uso está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) Este dispositivo no debe causar interferencia dañina y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo interferencia que pueda causar que el dispositivo no funcione correctamente.

ÉNONCÉ DE LA FCC (ÉTATS-UNIS SEULEMENT)

Cet équipement a été testé et jugé conforme aux limites de classe B pour un appareil numérique en vertu de l'article 15 de la réglementation de la FCC. Ces limites ont été instaurées pour fournir une protection raisonnable contre toute interférence nuisible dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie radiofréquence. S'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut provoquer des interférences sur les communications radio. Cependant, il n'est pas garanti que des interférences ne se produiront pas dans certaines installations. Si cet équipement cause des interférences à la réception radio ou télévisée (ce qui peut être vérifié en éteignant l'appareil puis en le remettant sous tension), l'utilisateur peut tenter de les résoudre en suivant une ou plusieurs des mesures ci-après :

- Réorienter ou déplacer l'antenne réceptrice.
- Augmenter l'espace entre l'appareil et le récepteur.
- Pour obtenir de l'aide, contacter le vendeur ou un technicien radio/télévision expérimenté.

REMARQUE : Tout changement ou modification de cet appareil n'ayant pas été expressément approuvé par les parties responsables de sa conformité peut entraîner l'annulation du droit d'exploitation de l'équipement par l'utilisateur.

Cet appareil est conforme à l'article 15 de la réglementation de la FCC. L'utilisation de ce dispositif est autorisée seulement aux deux conditions suivantes : (1) il ne doit pas produire de brouillage nuisible, et (2) l'utilisateur du dispositif doit être prêt à accepter tout brouillage radioélectrique reçu, même si ce brouillage est susceptible de compromettre le fonctionnement du dispositif.

CAN ICES-3 (B)/NMB-3 (B)

Operation is subject to the following two conditions:

(1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

L'utilisation de ce dispositif est autorisée seulement aux conditions suivantes : (1) il ne doit pas produire de brouillage et (2) il doit pouvoir tolérer tout brouillage radioélectrique reçu, même si ce brouillage est susceptible de compromettre son fonctionnement.

UNITED STATES

1-800-432-5437. Fisher-Price, Inc., 636 Girard Avenue, East Aurora, NY 14052. Hearing-impaired consumers: 1-800-382-7470.

CANADA

Questions? 1-800-432-5437. Mattel Canada Inc., 6155 Freemont Blvd., Mississauga, Ontario L5R 3W2.

MÉXICO

Importado y distribuido por Mattel de México, S.A. de C.V., Miguel de Cervantes Saavedra No. 193, Pisos 10 y 11, Col. Granada, Delegación Miguel Hidalgo, C.P. 11520, México, D.F. R.F.C. MME-920701-NB3. Tels.: 59-05-51-00 Ext. 5206 ó 01-800-463-59-89.

CHILE

Mattel Chile, S.A., Avenida Américo Vespucio 501-B, Quilicura, Santiago. Tel.: 1230-020-6213.

VENEZUELA

Servicio al consumidor Venezuela: Tel.: 0-800-100-9123.

ARGENTINA

Mattel Argentina, S.A., Curupaytí 1186, (1607) – Villa Adelina, Buenos Aires. Tel.: 0800-666-3373.

COLOMBIA

Mattel Colombia, S.A., Calle 123#7-07 P.5, Bogotá. Tel.: 01800-710-2069.

PERÚ

Mattel Perú, S.A., Av. Juan de Arona # 151, Centro Empresarial Juan de Arona, Torre C, Piso 7, Oficina 704, San Isidro, Lima 27, Perú. RUC: 20425853865. Reg. Importador: 02350-12-JUE-DIGESA. Tel.: 0800-54744.

E-mail Latinoamérica: servicio.clientes@mattel.com.

BRASIL

Distribuído por : Mattel do Brasil Ltda.- CNPJ : 54.558.002/0001-20 - Rua Verbo Divino, 1488 - 2º. Andar - 04719-904 - Chácara Santo Antônio - São Paulo - SP – Brasil. Serviço de Atendimento ao Consumidor (SAC): 0800-550780 - sac@mattel.com.